



AMPLIFICADORES MULTIBANDA DE INTERIOR
INDOOR MULTIBAND AMPLIFIERS
AMPLIFICATEURS MULTIBANDE D'INTERIEUR



SERIE 904 SERIES

CODIGO-CODE-CODE		9040053		9040050	
MODELO-MODEL-MODELE		AI-100		AI-200	
Entradas / Salidas Inputs / Outputs Entrées / Sorties		1 / 2			
Rango de frecuencia Frequency range Gamme de fréquences	Band	VHF	UHF	VHF	UHF
	MHz	40-318	470 - 862	40-318	470 - 862
Ganancia Gain Gain	dB	14 ±2,0 (OUT 1) 3 ±2,0 (OUT 2)	24 ±2,0 (OUT 1) 13 ±2,0 (OUT 2)	14 ±2,0	24 ±2,0
Regulación de ganancia Gain adjust Réglage du gain	dB	16	12	16	12
Nivel de salida Output level Niveau de sorties	dBµV	104/91 101/88 90/77 88/75 90/69 92/77	DIN 45004B (IMD3 -66 dB) (IMD2 -60 dB) (CTB -60dB) (CSO -60dB) (XMOD -60dB)	102 99 88 86 82 89	DIN 45004B (IMD3 -66 dB) (IMD2 -60 dB) (CTB -60dB) (CSO -60dB) (XMOD -60dB)
Figura de ruido Noise figure Facteur de bruit	dB	< 4,5	< 3,5	< 4,5	< 3,0
Pérdidas de retorno E/S Return loss I/O Pertes de retour E/S	dB	≥ 10			
Tensión de red Mains voltage Tension du secteur	V~	230±10% ⁽¹⁾ 50/60 Hz			
	VA	7			
Temperatura de funcionamiento Operating temperature Température de fonctionnement	°C	-5 .. +60			
Índice de protección Protection index Indice de protection		IP 20			

Se deben cargar las salidas no utilizadas con cargas RS-275 (COD. 9120011).

The unused outputs should be loaded with an RS-275 (COD. 9120011) load.

Les sorties non utilisées doit être chargées avec des charges RS-275 (COD. 9120011).

(1) Bajo pedido 125 o 240 V~

(1) Upon request 125 or 240 V~

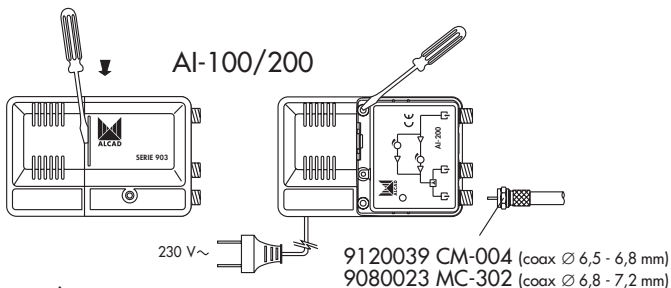
(1) Sur demande 125 ou 240 V~

Data published in compliance with the definitions and measurement methods of the following standards: EN 50083-3, EN 50083-4 and EN 50083-5

CÓMO FIJAR EL AMPLIFICADOR

HOW TO FIX THE AMPLIFIER

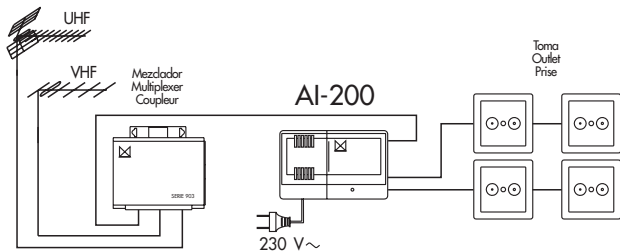
COMMENT FIXER L'AMPLIFICATEUR



INSTALACIÓN INDIVIDUAL

INDIVIDUAL INSTALLATION

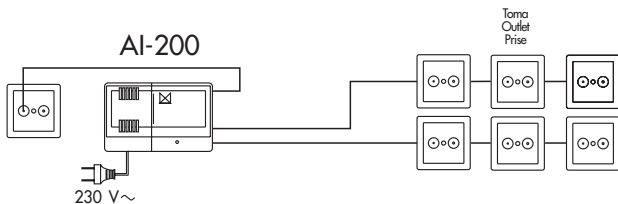
INSTALLATION INDIVIDUELLE



INSTALACIÓN EN APARTAMENTO

INSTALLATION INSIDE THE APARTMENT

INSTALLATION DANS L'APARTEMENT



Instrucciones de seguridad

No exponga el equipo a goteo o proyecciones de agua. No sitúe objetos llenos de líquido, como vasos, sobre el equipo. No sitúe fuentes de llama desnuda, tales como velas encendidas, sobre el equipo. No cubra las aberturas de ventilación del equipo con objetos, tales como periódicos, cortinas, etc. Instale el equipo dejando un espacio libre alrededor para disponer de una ventilación suficiente. Instale el equipo de modo que la clavija de red de alimentación o el conector del equipo sean fácilmente accesibles.

Safety Instructions

Do not place the equipment where water can drip or splash onto it. Do not place objects containing liquid, such as glasses, on the equipment. Do not place sources of naked flame, such as burning candles, on the equipment. Do not block the ventilation slots of the equipment with objects such as newspapers, curtains, etc. When installing the equipment, leave some free space around it to provide adequate ventilation. Install the equipment in such a way that the mains supply plug or the connector of the equipment can be easily reached.

Consignes de sécurité

N'exposez pas l'équipement à des projections ou gouttes d'eau. Ne posez pas d'objets contenant du liquide, tels que des verres, sur l'équipement. Ne mettez pas de source de flamme, comme des bougies, sur l'équipement. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation de l'équipement avec des objets comme des journaux, des rideaux, etc. Installez l'équipement en laissant un espace libre tout autour de lui afin de permettre une ventilation suffisante. Installez l'équipement de telle sorte que la prise d'alimentation d'électricité ou le connecteur de l'équipement soit facilement accessible.



DECLARATION OF CONFORMITY

according to EN ISO/IEC 17050-1:2004

Manufacturer's Name: ALCAD, S.A.
Manufacturer's Address: Pol. Ind. Arreche-Ugalde, 1
Apdo. 455, 20305 IRÚN (Guipúzcoa), SPAIN

declares that the product

Model Number(s): AI-100, AI-200
Product Description: INDOOR MULTIBAND AMPLIFIERS
Product Option(s): INCLUDING ALL OPTIONS
is in conformity with:

Safety: EN 50083-1:1993

EMC: EN 50083-2:2001

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the EMC Directive 2004/108/EC.

Supplementary Information: To comply with these directives, do not use the products without covers and operate the system as specified.



Irún(SPAIN), 14 Feb 2008


Francisco Navarro
General Manager

Especificaciones sujetas a modificación sin previo aviso
Specifications subject to modifications without prior notice
Les spécifications sont soumises à de possibles modifications sans avis préalable



ALCAD, S.A.
Tel. 943 63 96 60
Fax 943 63 92 66
Int. Tel. +34 - 943 63 96 60
info@alcad.net
Apdo. 455 - Pol. Ind. Arreche-Ugalde, 1
20305 IRÚN - Spain

www.alcad.net

FRANCE - Hendaye
Tel. 00 34 - 943 63 96 60

GERMANY - Munich
Tel. 089 55 26 480

CZECH REPUBLIC - Ostrovačice
Tel. 546 427 059

UNITED ARAB EMIRATES - Dubai
Tel. 971 4 887 19 50



ISO 9001

